

Ročník 1977

# Sbírka zákonů

## Československá socialistická republika

ČESKÁ  
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

SLOVENSKÁ  
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 22

Vydána dne 3. listopadu 1977

Cena

---

O B S A H :

66. Vyhláška federálního ministerstva financí o stažení mincí po 10 haléřích vzoru 1953 a vzoru 1961
  67. Vyhláška federálního ministerstva vnitra o povolání příslušníků Lidových milic k plnění úkolů Sboru národní bezpečnosti
  68. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a Prozatímní vojenskou vládou Socialistické Etiopie o vědeckotechnické spolupráci
  69. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Obchodní dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Afghánské republiky a Platební dohodě mezi Československou socialistickou republikou a Afghánskou republikou
  70. Vyhláška ministerstva kultury Slovenské socialistické republiky, kterou se vyhlašuje chráněná krajinná oblast Východní Karpaty
  71. Vyhláška rady Severomoravského krajského národního výboru v Ostravě, kterou se pověřují městské a místní národní výbory v Severomoravském kraji výkonem státní správy ve vodním hospodářství
-

**66****VYHLÁŠKA****federálního ministerstva financí**

ze dne 21. září 1977

**o stažení mincí po 10 haléřích vzoru 1953 a vzoru 1961**

Federální ministerstvo financí vyhlašuje podle § 3 odst. 2 zákona č. 41/1953 Sb., o peněžní reformě:

**§ 1**

(<sup>1</sup>) Mince po 10 haléřích vzoru 1953 se starým státním znkem a názvem státu „REPUBLIKA ČESKOSLOVENSKÁ“(<sup>1</sup>) i vzoru 1961 s novým státním znkem a názvem státu „ČESKOSLOVENSKÁ SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA“(<sup>2</sup>) se stahují z oběhu uplynutím dne 31. prosince 1977.

(<sup>2</sup>) Mince uvedené v odstavci 1 vyměňují v době od 1. ledna 1978 do 30. června 1978 včetně všechny pošty, pobočky státních spořitelů a pobočky Státní banky československé, v době od 1. července 1978 do 30. listopadu 1978 včetně jen pobočky Státní banky československé.

**§ 2**

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Ing. Lér, CSc., v. r.

<sup>1</sup>) Vyhláška ministra financí č. 45/1953 Sb., o vydání peněz vzoru 1953.

<sup>2</sup>) Vyhláška ministra financí č. 131/1961 Sb., o vydání bankovek po 10 Kčs, státovek po 5 Kčs a 3 Kčs a mincí po 1 Kčs a 10 haléřích nového vzoru.

## 67

## VYHLÁŠKA

## federálního ministerstva vnitra

ze dne 28. října 1977

## o povolání příslušníků Lidových milicí k plnění úkolů Sboru národní bezpečnosti

Federální ministerstvo vnitra po souhlasu hlavního velitele Lidových milicí stanoví podle § 51 odst. 2 a 4 zákona č. 40/1974 Sb., o Sboru národní bezpečnosti:

## § 1

[<sup>1</sup>] Příslušníci Lidových milicí se pro mimořádné případy povolávají k plnění úkolů Sboru národní bezpečnosti při udržování veřejného klidu, pořádku a bezpečnosti uvnitř státu.

[<sup>2</sup>] Úkoly uvedené v odstavci 1 plní příslušníci Lidových milicí pod přímým velením příslušníků Sboru národní bezpečnosti nebo v součinnosti s nimi samostatně pod velením určených velitelů Lidových milicí.

[<sup>3</sup>] Za plnění úkolů podle odstavce 1 se považuje i výkon služby příslušníků Lidových milicí při ostraze skladů zbraní a střeliva Lidových milicí. Tuto službu vykonávají příslušníci Lidových milicí samostatně pod velením určených velitelů Lidových milicí.

## § 2

Při výkonu služby uvedené v § 1 odst. 3 je příslušník Lidových milicí za podmínek stanovených zvláštními předpisy<sup>1)</sup> oprávněn použít

- a) hmatů a chvatů sebeobrany, slzotvorného prostředku, obušku, pout, úderu zbraní, výstrahy a varovného výstřelu do vzduchu;

b) zbraně jen v těchto případech:

1. aby v případě nutné obrany odvrátil útok vedený proti jeho osobě nebo mu bezprostředně hrozící anebo útok na život jiné osoby;
2. jestliže se nebezpečný pachatel, proti němuž zakročuje, na jeho výzvu nevzdá nebo se zdráhá opustit svůj úkryt;
3. aby zamezil útěku nebezpečného pachatele, jehož nemůže jiným způsobem zadržet;
4. aby odvrátil nebezpečný útok, který ohrožuje střežený objekt nebo stanoviště, po marné výzvě, aby bylo upuštěno od útoku.

## § 3

Povolání k plnění úkolů Sboru národní bezpečnosti prokazují příslušníci Lidových milicí způsobem stanoveným zvláštními předpisy.<sup>2)</sup>

## § 4

Zrušuje se vyhláška ministra vnitra Československé socialistické republiky č. 30/1971 Sb., o pověření příslušníků Lidových milicí plněním některých bezpečnostních úkolů.

## § 5

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Doc. PhDr. Obzina, CSc., v. r.

<sup>1)</sup> Zákon č. 40/1974 Sb., o Sboru národní bezpečnosti, a nařízení ministra vnitra ČSSR č. 16/1974 Sb., o prostředcích, které příslušníci Sboru národní bezpečnosti používají při služebních zákrocích, registrované v částce č. 6/1974 Sb.

<sup>2)</sup> Vyhláška federálního ministerstva vnitra č. 42/1974 Sb., o prokazování příslušnosti ke Sboru národní bezpečnosti.

## 68

## V Y H L Á Š K A

ministra zahraničních věcí

ze dne 1. září 1977

**o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky  
a Prozatímní vojenskou vládou Socialistické Etiopie  
o vědeckotechnické spolupráci**

Dne 9. listopadu 1976 byla v Addis Abebě podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a Prozatímní vojenskou vládou Socialistické Etiopie o vědeckotechnické spolu-

práci. Dohoda vstoupila v platnost podle svého článku X dnem 17. května 1977.

Český překlad textu Dohody se vyhláší současně.

Ministr:

Ing. Cháoupek v. r.

## D O H O D A

**mezi vládou Československé socialistické republiky  
a Prozatímní vojenskou vládou Socialistické Etiopie  
o vědeckotechnické spolupráci**

Vláda Československé socialistické republiky a Prozatímní vojenská vláda Socialistické Etiopie (dále označené jako smluvní strany), přejíce si podporovat další rozvoj vzájemné vědeckotechnické spolupráce za účelem posílení přátelských vztahů a podpory hospodářských styků mezi oběma zeměmi,

dohodly se takto:

## Č l á n e k I

Obě smluvní strany budou spolupracovat v oblasti vědy a techniky se zřetelem k co nejefektivnějšímu využívání posledních poznatků vědy a techniky pro hospodářský rozvoj obou zemí.

## Č l á n e k II

Spolupráce mezi smluvními stranami, uvedená v článku I této dohody, bude zahrnovat:

- a) poskytování služeb expertů, poradců, lékařského personálu a konzultantů, jakož i zařízení a dodávek v rámci této dohody;

- b) organizování teoretického a praktického výcviku státních občanů obou smluvních stran;
- c) spolupráci v jakékoli jiné formě vědeckotechnické činnosti, jež bude vzájemně dohodnuta.

## Č l á n e k III

Rozsah a podmínky vědeckotechnické spolupráce, včetně výše a způsobu odměňování, bude dohodnuta mezi příslušnými, k tomu oprávněnými československými organizacemi a oprávněnými etiopskými vládními organizacemi.

## Č l á n e k IV

Každá smluvní strana bude poskytovat státním příslušníkům druhé smluvní strany, vyslaným na její území podle ustanovení této dohody, veškerou potřebnou pomoc, a to v souladu s právními předpisy platnými v každé zemi.

## Č l á n e k V

Obě smluvní strany učiní vše pro zajištění toho, aby experti kterékoli smluvní strany vykonávající své povinnosti podle této dohody na území druhé

smluvní strany, požívali stejného zacházení, jaké je poskytováno expertům kterékoli třetí země.

#### Článek VI

Všechny osoby, vykonávající své povinnosti na území druhé smluvní strany podle této dohody, budou se ve své činnosti řídit podmínkami, stanovennými pro plnění jejich úkolů a zdrží se jakéhokoli zasahování do jiných záležitostí.

#### Článek VII

Každá smluvní strana se zavazuje, že zvláštní znalosti získané v souvislosti s prováděním této dohody, nebudou vyzrazeny třetí straně bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany.

#### Článek VIII

Ustanovení této dohody se nebudou vztahovat na experty, techniky, úředníky a ostatní osoby vykonávající své povinnosti na území jedné ze smluvních stran podle individuálních kontraktů, jejichž předmětem jsou dodávky zboží nebo poskytování služeb spojených s takovými dodávkami zboží.

#### Článek IX

Obě smluvní strany se budou na výslovnou žádost kterékoli z nich navzájem radit ve všech záležitostech týkajících se provádění této dohody.

Za vládu  
Československé socialistické republiky:

Ing. J. Jakubec v. r.

#### Článek X

Tato dohoda vstoupí v platnost dnem výměny not, potvrzujících, že byla smluvními stranami schválena; dohoda bude prozatímně prováděna ode dne jejího podpisu.

Tato dohoda bude platit na období pěti let a poté bude automaticky prodlužována vždy o jeden další rok, pokud jedna ze smluvních stran neoznámí druhé smluvní straně tři měsíce předem, že si přeje dohodu ukončit.

V případě ukončení platnosti této dohody dohodnou smluvní strany, před ukončením její platnosti, způsob ukončení projektů započatých podle dohody.

Veškeré dodatky k této dohodě musí být provedeny v písemné formě a vstoupí v platnost po jejich schválení oběma smluvními stranami.

#### Článek XI

Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi vládou Československé republiky a Císařskou etiopskou vládou ze dne 11. prosince 1959 přestává platit dnem, kdy tato dohoda vstoupí v platnost.

Sjednáno v Addis Abebě dne 9. listopadu 1976, ve dvou původních vyhotoveních v anglickém jazyce.

Za Prozatímní vojenskou vládu  
Socialistické Etiopie:

Taye Worku v. r.

## 69

## V Y H L Á Š K A

ministra zahraničních věcí

ze dne 2. září 1977

**o Obchodní dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky  
a vládou Afghánské republiky  
a Platební dohodě mezi Československou socialistickou republikou a Afghánskou republikou**

Dne 29. listopadu 1976 byla v Kabulu podepsána Obchodní dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Afghánské republiky a Platební dohoda mezi Československou socialistickou republikou a Afghánskou republikou.

Podle svého článku 14 vstoupila Obchodní do-

hoda v platnost dnem 5. dubna 1977. Tímto dnem podle svého článku 10 vstoupila rovněž v platnost Platební dohoda.

Český překlad textů obou dohod se vyhláší současně.

Ministr:

Ing. Chňoupek v. r.

## OBCHODNÍ DOHODA

**mezi vládou Československé socialistické republiky  
a vládou Afghánské republiky**

Vláda Československé socialistické republiky a vláda Afghánské republiky (dále označené jako smluvní strany), vedeny přáním dále rozvíjet a posilovat v duchu přátelství a vzájemného porozumění již tradiční obchodní a hospodářské vztahy mezi oběma zeměmi na základě rovnosti a vzájemného prospěchu, se dohodly takto:

## Článek 1

S cílem podpory a usnadnění obchodu mezi oběma zeměmi si smluvní strany navzájem poskytnou zacházení podle zásady nejvyšších výhod ve všech věcech týkajících se jejich vzájemných obchodních vztahů.

Zacházení podle zásady nejvyšších výhod, stanovené tímto článkem, se nevztahuje na zvláštní výhody, které:

- a) jedna ze smluvních stran poskytla nebo může poskytnout sousedním zemím v zájmu usnadnění pohraničního styku;

- b) vyplývají z oblasti volného obchodu nebo z celní unie nebo z mnohostranných hospodářských integračních seskupení, jichž je nebo se může stát členem jedna smluvní strana.

## Článek 2

[<sup>1</sup>] Obě smluvní strany budou v souladu se zákony a předpisy platnými v jejich zemích všemožně usnadňovat dovozy ze země druhé smluvní strany a vývozy do země druhé smluvní strany zboží uvedeného v seznamech A a B, které jsou připojeny k této dohodě, včetně poskytování služeb.

[<sup>2</sup>] Seznam A uvádí zboží určené pro dovoz z Afghánské republiky do Československé socialistické republiky a seznam B uvádí zboží určené pro dovoz z Československé socialistické republiky do Afghánské republiky.

[<sup>3</sup>] Seznamy A a B tvoří nedílnou část této dohody.

## Článek 3

[1] Pro každý kalendářní rok, dále označený jako obchodní rok, uzavřou smluvní strany zvláštní protokol, ve kterém budou stanoveny množství nebo hodnoty zboží a služby, jež budou vyměňovány mezi oběma zeměmi během tohoto obchodního roku.

[2] Tyto protokoly budou zpravidla uzavřeny v období tří měsíců před uplynutím každého obchodního roku a budou tvořit nedílnou část této dohody.

## Článek 4

Seznamy A a B uvedené v článku 2 a protokoly uvedené v článku 3 této dohody nevylučují vzájemnou výměnu zboží, které není uvedeno v těchto seznamech nebo protokolech, nebo výměnu zboží v množstvích nebo hodnotách větších než jak je uvedeno v protokolech za předpokladu, že výměna takového zboží bude podléhat schválení příslušných úřadů a bude v souladu se zákony a předpisy platnými v každé zemi.

## Článek 5

[1] Ze strany Československé socialistické republiky budou kontrakty o dodávkách zboží a poskytnutí služeb v rámci této dohody uzavírány československými organizacemi jako nezávislémi právníky osobami náležitě oprávněnými podle československých zákonů a předpisů k zahraničně obchodní činnosti v Československé socialistické republice.

[2] Ze strany Afghánské republiky budou kontrakty o dodávkách zboží a poskytnutí služeb v rámci této dohody uzavírány afghánskými organizacemi, soukromými společnostmi a obchodníky jako nezávislémi právníky nebo fyzickými osobami náležitě oprávněnými podle afghánských zákonů a předpisů k zahraničně obchodní činnosti v Afghánské republice.

## Článek 6

Každá země poskytne v souladu s platnými zákony a nařízeními veškerá usnadnění pro dovoz z druhé země neobchodovatelných vzorků a propagačního materiálu potřebných pro získání obchodních objednávek.

## Článek 7

Smluvní strany učiní všechna potřebná opatření umožňující poskytnout nejvýhodnější podmínky pro dopravu, tranzit a překládání zboží, které bude vyměňováno podle této dohody.

## Článek 8

Smluvní strany budou příznivě posuzovat náměty k sjednávání trojstranných, mnohostranných a reexportních transakcí za předpokladu, že tyto transakce budou schváleny všemi zúčastněnými stranami.

## Článek 9

Všechny platy vyplývající z provádění této dohody budou prováděny v souladu s Platební dohodou platnou mezi Československou socialistickou republikou a Afghánskou republikou.

## Článek 10

[1] Zřizuje se komise složená ze zástupců obou vlád, jejímž hlavním úkolem bude zejména uzavírat protokoly uvedené v článku 2 této dohody, zkoumat plnění této dohody a navrhnout doporučení k předložení nebo k uvážení vládám obou zemí.

Tato komise bude pověřena, pokud to bude nezbytné a na základě souhlasu obou stran, měnit částku mezního úvěru uvedenou v článku 5 Platební dohody.

[2] Komise se sejde každý rok, jak je stanoveno článkem 3 této dohody, nebo kdykoliv jindy, bude-li to třeba, a to na žádost jedné smluvní strany co nejdříve střídavě v Praze nebo v Kabulu.

## Článek 11

Ustanovení této dohody budou používána i nadále po skončení její platnosti, pokud jde o kontrakty uzavřené v rámci této dohody, které však zůstaly nesplněny ke dni skončení její platnosti.

## Článek 12

[1] Jakékoliv spory, které by vznikly z kontraktů nebo v souvislosti s těmito kontrakty uzavřenými v rámci této dohody, budou řešeny nestranným rozhodčím řízením. Za tím účelem smluvní strany doporučí svým organizacím, aby každý jednotlivý kontrakt obsahoval v souladu s tímto článkem ustanovení o řešení sporu rozhodčím řízením.

[2] Rozhodčí soud se bude skládat z jednoho rozhodce jmenovaného každou stranou ve sporu v souladu s nařízeními a předpisy platnými v její zemi a z předsedy, na kterém se rozhodci dohodnou.

[3] Jestliže se rozhodci nedohodnou na předsedovi rozhodčího soudu, strany ve sporu požádají Mezinárodní obchodní komoru v Paříži, aby jmenovala předsedu.

[4] Smluvní strany se zavazují, že budou vykonávat rozhodčí nálezy ve svých zemích.

## Článek 13

Tato dohoda nahrazuje Obchodní dohodu mezi oběma zeměmi podepsanou v Kabulu dne 5. listopadu 1968.

## Článek 14

[1] Tato dohoda bude platná pět let a bude schválena v souladu s právními předpisy každé smluvní strany. Vstoupí v platnost dnem výměny příslušných nót, potvrzujících toto schválení.

(2) Platnost této dohody bude prodlužována vždy o další období jednoho roku, pokud jedna smluvní strana neoznámí druhé smluvní straně písemně svůj úmysl ukončit platnost této dohody

nebo ji revidovat šest měsíců před ukončením její platnosti.

Sepsáno a podepsáno v Kabulu 29. 11. 1976 ve dvou originálech v jazyce anglickém.

Za vládu

Československé socialistické republiky:

Ing. Jaroslav **Jakubec** v. r.

náměstek ministra zahraničního obchodu

Za vládu

Afghánské republiky:

Hamidullah **Tarzi** v. r.

náměstek ministra obchodu

#### LISTINA A

##### Afghánské zboží pro dovoz do Československa

- |                      |                                         |
|----------------------|-----------------------------------------|
| 1. Surová bavlna     | 11. Konzervované ovoce a přírodní šťávy |
| 2. Surová vlna       | 12. Rozinky                             |
| 3. Sezamové semeno   | 13. Česnek                              |
| 4. Lněné semeno      | 14. Koření                              |
| 5. Kozí a ovčí kůže  | 15. Léčivé byliny                       |
| 6. Kůže Baghana      | 16. Velbloudí srst a koňské žíně        |
| 7. Střívka           | 17. Vlněné zboží a příze                |
| 8. Vlašské ořechy    | 18. Bavlenné zboží a příze              |
| 9. Mandle a pistacie | 19. Rudy a jejich koncentráty           |
| 10. Sušené ovoce     | 20. Ostatní zboží                       |

#### LISTINA B

##### Československé zboží pro vývoz do Afghánistánu

- |                                                              |                                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Investiční celky, montážní zařízení a jiné stroje         | 17. Domácí potřeby, smaltované nádobí, elektrospotřebiče a železářské zboží |
| 2. Elektrárny, elektrotechnické zařízení, transformátory aj. | 18. Stavební materiály, železářské a ocelářské výrobky                      |
| 3. Důlní zařízení                                            | 19. Sportovní a lovecké zbraně a střelivo                                   |
| 4. Stavební a silniční stroje                                | 20. Chemikálie a barviva                                                    |
| 5. Zařízení pro potravinářský a spotřební průmysl            | 21. Výbušniny a rozbušky                                                    |
| 6. Dopravní prostředky                                       | 22. Keramické výrobky                                                       |
| 7. Motocykly, skútry, mopedy a jízdní kola                   | 23. Sklářské výrobky včetně okenního skla                                   |
| 8. Zemědělské stroje                                         | 24. Drobné zboží                                                            |
| 9. Obráběcí stroje a dílenská zařízení                       | 25. Papír a psací potřeby                                                   |
| 10. Zařízení pro nemocnice a laboratorní přístroje           | 26. Zápalky                                                                 |
| 11. Dieselmotory a dieselagregáty                            | 27. Textil                                                                  |
| 12. Čerpadla a kompresory                                    | 28. Obuv včetně vojenské obuvi                                              |
| 13. Náhradní díly všech druhů                                | 29. Ostatní zboží                                                           |
| 14. Telekomunikační zařízení                                 | 30. Služby                                                                  |
| 15. Měřidla a měřicí přístroje všeho druhu                   |                                                                             |
| 16. Pneumatiky, duše a technická guma                        |                                                                             |

**PLATEBNÍ DOHODA****mezi Československou socialistickou republikou a Afghánskou republikou**

Vláda Československé socialistické republiky  
a vláda Afghánské republiky,

odvolávající se na článek 9 Obchodní dohody  
mezi Československou socialistickou republikou a  
Afghánskou republikou z dnešního dne, a

přejíce si podpořit a upravit platy mezi oběma  
zeměmi,

dohodly se takto:

**Článek 1**

Všechny běžné platy mezi Československou socialistickou republikou a Afghánskou republikou se budou provádět v souladu s ustanoveními této dohody a budou podléhat devizovým předpisům platným v Československé socialistické republice a Afghánské republice.

**Článek 2**

[<sup>1</sup>] Československá obchodní banka, a. s., Praha, jednající pro účely této dohody jako zástupce vlády Československé socialistické republiky, a Da Afghanistan Bank, Kabul, jednající pro účely této dohody jako zástupce vlády Afghánské republiky, otevřou si vzájemně ve svých knihách účet v clearingových US dolarech, které označí „Clearingový účet č. 1“.

[<sup>2</sup>] Tento účet bude bezúročný a banky upustí od vzájemného účtování jakýchkoli výloh, poplatků, telegrafických výloh atd. v souvislosti s vedením tohoto účtu.

**Článek 3**

[<sup>1</sup>] Platy z Afghánské republiky do Československé socialistické republiky bude Československá obchodní banka, a. s., připsovat na vrub „Clearingového účtu č. 1“ na základě platebních příkazů, které bude Da Afghanistan Bank zasílat Československé obchodní bance, a. s.

[<sup>2</sup>] Platy z Československé socialistické republiky do Afghánské republiky bude Da Afghanistan Bank připsovat na vrub „Clearingového účtu č. 1“ na základě platebních příkazů, které bude Československá obchodní banka, a. s., posílat Da Afghanistan Bank.

[<sup>3</sup>] Banka provádějící platební příkaz bude zasílat příkazující bance obvyklou leteckou poštou návesti o každém zatížení účtu, provedeném na základě vyřízení platebního příkazu.

[<sup>4</sup>] Banky si budou vzájemně zasílat prvního dne každého měsíce obvyklou leteckou poštou výpis účtu za právě uplynulý měsíc. Banky přezkouší tento výpis a navzájem si potvrdí jeho správnost v náležité lhůtě.

**Článek 4**

Pohledávky a závazky, které budou vyrovnávány podle této dohody, budou znít na clearingové US dolary, takže kontrakty o dodávkách zboží a poskytnutí služeb, jakož i faktury a platební příkazy budou znít na clearingové US dolary.

**Článek 5**

[<sup>1</sup>] Za účelem usnadnění platů podle této dohody obě smluvní strany si navzájem poskytnou bezúročný mezní úvěr na účtě uvedeném v článku 2 této dohody do výše 1 500 000 clearingových US dolarů (jeden milión pětset tisíc clearingových US dolarů).

[<sup>2</sup>] Jestliže mezní úvěr bude překročen, bude částka tohoto překročení úročena sazbou 3 % ročně ve prospěch věřitelské strany.

[<sup>3</sup>] Jakékoliv překročení shora uvedeného mezního úvěru, nebude-li vyrovnáno dlužnickou stranou ve lhůtě šesti měsíců od data, kdy došlo k překročení, vývozem zboží, na kterém se smluvní strany dohodnou, anebo uskutečněním jiných běžných plateb, vyrovná dlužnická strana ve lhůtě 30 dnů ve volných US dolarech nebo v jiné volné měně, na které by se obě banky dohodly.

**Článek 6**

[<sup>1</sup>] Obě strany se rozhodly včlenit do této platební dohody měnovou doložku, podle níž hodnota clearingového US dolaru je zajištěna vazbou na poměr US dolaru vůči jednotce Zvláštních práv čerpání (ZPČ), stanovený Mezinárodním měnovým fondem (MMF) ke dni vstupu v platnost této dohody.

[<sup>2</sup>] Jestliže změna uvedeného poměru přesáhne  $\pm 5\%$ , bude zůstatek účtu uvedeného v článku 2 této dohody, vykázaný ke konci posledního pracovního dne předcházejícího dni, ve kterém změna nastala (včetně úroků), upraven v poměru k nastalé změně. Případná další obdobná úprava by pak byla provedena tehdy, jestliže uvedený poměr by se opět odchýlil o  $\pm 5\%$  od poměru, použitého při úpravě předchozí.

[3] Obdobně jak uvedeno v bodě 2 bude rovněž upravena 1 částka mezního úvěru, uvedená v článku 5 bod 1 této dohody.

[4] V případě, že MMF změní nebo zruší jednotku ZPČ, souhlasí obě smluvní strany s tím, že během tří měsíců sjednají novou měnovou doložku, jež je bude chránit před ztrátami, vyplývajícími z floatingu US dolaru na mezinárodním měnovém trhu.

#### Článek 7

Československá obchodní banka, a. s. a Da Afghanistan Bank se dohodnou na technické úpravě provádění této dohody.

#### Článek 8

S výhradou předchozího souhlasu smluvních stran mohou být prováděny převody z účtu uvedeného v článku 2 této dohody ve prospěch třetí země, jakož i převody z třetí země ve prospěch zmíněného účtu.

#### Článek 9

[1] V den skončení platnosti této dohody bude zůstatek vykázaný na účtě uvedeném v článku 2 této dohody vyrovnán dlužnickou smluvní stranou během lhůty dvanácti měsíců dodávkami zboží. Během tohoto období povedou obě banky ve svých knihách i nadále účet v souladu s ustanoveními článku 1 až 8 této dohody. Smluvní strany učiní opatření s cílem usnadnit dodávky zboží během období 12 měsíců uvedeného v tomto odstavci.

Za vládu

Československé socialistické republiky:

Ing. Jaroslav **Jakubec** v. r.  
náměstek ministra zahraničního obchodu

Předseda československé delegace

Kabul, 29. listopadu 1976

Pane předsedo,

odvolává se na článek 9 Platební dohody, uzavřené mezi našimi oběma zeměmi dne 5. listopadu 1968, a na výměnu dopisů k ní připojených, dovoluji si Vám potvrdit toto ujednání:

[1] Clearingový účet č. 1, vedený podle Platební dohody ze dne 5. listopadu 1968, bude veden i nadále v knihách Československé obchodní banky, a. s., Praha, a Da Afghanistan Bank, Kabul, aniž by byl ke dni ukončení platnosti uvedené dohody uzavírán a zvlášť likvidován.

[2] Tento účet bude napříště sloužit pro vyrovnání všech závazků a pohledávek vzniklých jak v rámci Platební dohody ze dne 5. listopadu 1968, pokud nebyly ke dni ukončení její platnosti zaplacené, tak i v rámci Platební dohody z dnešního dne.

[2] Jestliže po uplynutí tohoto období dvanácti měsíců nebude zbývající zůstatek vyrovnán, stane se tento zůstatek ihned splatným a bude vyrovnán dlužnickou stranou ve volných US dolarech nebo v jakékoliv jiné volné měně, na které by se obě banky dohodly.

[3] V náležitě době před uplynutím platnosti této dohody se obě vlády dohodnou na uspořádání upravujícím, jak budou mezi oběma zeměmi po uplynutí zmíněné lhůty 12 měsíců vyrovnány jakékoliv ostatní pohledávky a závazky, které zůstaly otevřeny v rámci kontraktů uzavřených během platnosti této dohody.

#### Článek 10

[1] Tato dohoda bude platit po dobu 5 let. Bude schválena v souladu s právními předpisy každé smluvní strany a vstoupí v platnost dnem výměny nót potvrzujících schválení dohody.

[2] Platnost této dohody se prodlouží potom vždy na další období jednoho roku, pokud jedna smluvní strana neoznámí druhé smluvní straně písemně svůj úmysl ukončit platnost této dohody nebo ji revidovat šest měsíců před uplynutím její platnosti.

#### Článek 11

Tato dohoda nahrazuje platební dohodu mezi oběma zeměmi podepsanou v Kabulu dne 5. listopadu 1968.

Vyhotoveno a podepsáno v Kabulu dne 29. listopadu 1976 ve dvou původních vyhotoveních v jazyce anglickém.

Za vládu

Afghánské republiky:

Hamidallah **Tarzi** v. r.  
náměstek ministra obchodu

[3] Případné nesrovnalosti v účetních zápisech na tomto účtě budou mezi oběma bankami vyjasněny a odstraněny v době co nejkratší.

[4] Tento dopis a Vaše odpověď v jeho smyslu budou tvořit nedílnou část Platební dohody uzavřené mezi oběma našimi zeměmi dnešního dne.

Byl bych Vám povděčen, kdybyste mi toto ujednání potvrdil.

Dovoluji si Vám, pane předsedo, znovu vyjádřit ujištění o mé hluboké úctě.

S úctou

Ing. Jaroslav **Jakubec**

Předsedovi  
afghánské delegace

K a b u l

Předseda afghánské delegace potvrdil dopisem z 29. 11. 1976 souhlas s výše uvedeným.

## 70

## VYHLÁŠKA

## ministerstva kultury Slovenské socialistické republiky

ze dne 1. září 1977,

## kterou se vyhlášeje chráněná krajinná oblast

## Východní Karpaty

Ministerstvo kultury Slovenské socialistické republiky v dohodě se zúčastněnými ústředními orgány státní správy stanoví podle § 10 odst. 2 a § 11 zákona Slovenské národní rady č. 1/1955 Sb. SNR, o státní ochraně přírody:

## § 1

[<sup>1</sup>] Území vymezené v části I přílohy, jež tvoří součást této vyhlášky, se vyhlášeje za chráněnou krajinnou oblast Východní Karpaty (dále jen „oblast“). Oblast se rozprostírá v okresech Humenné a Svidník ve Východoslovenském kraji, a to:

## a) v okrese Humenné

v katastrálních územích obcí Brezovec, Čabalovce, Čertižné, Dara, Habura, Hostovice, Jalová, Kalinov, Kalná Roztoka, Kolbasov, Medzilaborce, Nová Sedlica, Ňagov, Olšínkov, Osadné, Ostrožnica, Palota, Paríhuzovce, Pčoliné, Príslip, Runina, Ruská Volová, Ruské, Ruský Potok, Smolník, Stakčianska Roztoka, Stakčín, Starina, Svetlice, Topoľa, Ubla, Ulič, Uličské Krivé, Veľká Poľana, Výrava, Vyšná Jablonka, Zboj, Zvala;

## b) v okrese Svidník

v katastrálních územích obcí Bodružal, Korejovce, Krajná Bystrá, Krajná Poľana, Medvedzie, Miroľa, Nižný Komárnik, Prikra, Šarbov, Vladoč (osady Driečna a Suchá), Vyšný Komárnik.

[<sup>2</sup>] Účelem vyhlášení oblasti je ochrana a zvelebování přírody a přírodních zdrojů, zabezpečování jejich optimálního využívání se zřetelem na jejich všestranný kulturní, vědecký, ekonomický, vodohospodářský a zdravotně rekreační význam.

[<sup>3</sup>] Ochrana přírody a přírodních hodnot a zachovávání stanovených podmínek ochrany oblasti je povinností všech orgánů a organizací, které na jejím území jakkoli působí, jakož i občanů, kteří se v oblasti zdržují.

[<sup>4</sup>] Na území oblasti lze podle § 6 odst. 3 a § 7 a 8 zákona Slovenské národní rady č. 1/1955 Sb. SNR, o státní ochraně přírody (dále jen „zákon“),

vyhlásit zvláštní ochranu jejích mimořádně významných částí.

## § 2

[<sup>1</sup>] Na území oblasti lze jen v dohodě s orgány státní ochrany přírody:<sup>1)</sup>

- a) provádět geologické práce včetně technických prací v rozsahu stanoveném zvláštními předpisy;
- b) dobývat ložiska nerostů;
- c) zavádět nepůvodní druhy rostlin a živočichů do volné přírody zásadně jen při provádění výzkumů v rámci experimentální činnosti. Toto ustanovení se netýká zemědělského půdního fondu obhospodařovaného podle schválených plánů rozvoje zemědělské výroby;
- d) měnit hranice lesního a zemědělského půdního fondu;
- e) používat lesních a zemědělských pozemků k jiným účelům;
- f) mimo intravilán obcí budovat stavby všeho druhu (důlní, průmyslové, inženýrské, rekreační, obytné, garáže atd.), kromě provozních zařízení státních lesů a zemědělských podniků a zařízení sloužících k ochraně státních hranic;
- g) mimo intravilán obcí s výjimkou prostorů, které byly již dříve určeny k těmto účelům, umísťovat skládky a skládat odpady;
- h) mimo intravilán obcí umísťovat reklamní, informační a jiná podobná zařízení;
- i) velkoplošně používat pesticidy mimo lesní školky a zemědělský půdní fond;
- j) zachytávat a upravovat prameny a povrchové vody k vodohospodářským účelům.

[<sup>2</sup>] Rozsah výkonu ostatních činností v oblasti se vymezuje takto:

- a) obhospodařování lesního fondu se řídí schválenými lesními hospodářskými plány, v nichž se hospodářská opatření pro lesy chráněné z důvodu ochrany přírody stanoví ve spolupráci s orgány státní ochrany přírody; v ostatních případech tehdy, je-li stanovený předpis lesního hospodářského plánu vázán na povolení

<sup>1)</sup> § 12 a 13 zákona.

vyjunky příslušným orgánem národního výboru;

- b) rozvoj zemědělské výroby v oblasti se uskutečňuje na základě komplexních plánů rozvoje zemědělství včetně úprav pozemků se stromy a křovitou vegetací pro jednotlivé územně správní celky, vypracovaných ve spolupráci s orgány státní ochrany přírody se zvláštním zřetelem na zachování biologických a estetických hodnot oblasti a na zájmy ochrany a využití zemědělského půdního fondu;
- c) při všech záměrech a zásazích musí být respektován vodohospodářský význam území. Z tohoto důvodu je třeba zejména zamezit rozšiřování eroze vyloučením příčin jejího vzniku a erozní plochy asanovat. Vodohospodářské stavby jakéhokoli druhu (nádrže, úpravy toků, vodohospodářské meliorace apod.) lze v oblasti realizovat jen na základě příslušné dokumentace schválené orgány státní ochrany přírody. Zvláštní péči je třeba věnovat ochraně současných a perspektivních zdrojů pitné vody;
- d) výstavba se realizuje podle schválené územně plánovací dokumentace se zřetelem na optimální zachování neurbanizovaných prostorů přírodního prostředí. Při projektování a výstavbě je třeba přihlížet k charakteru krajiny a používaného materiálu. Výstavba podnikových a soukromých chat, zřizování tábořišť, parkovišť a jiných funkčních zařízení je dovolena jen v prostorech vymezených orgány územního plánování v dohodě s orgány státní ochrany přírody a ostatními dotčenými orgány státní správy na podkladě schválené územně plánovací dokumentace, jakož i usnesením rady příslušného okresního národního výboru o schválení rekreační oblasti a vyhlášením lesních částí v rekreačním prostoru a jeho bezprostředním okolí za účelové rekreační lesy;
- e) myslivost a rybářství se provádějí podle schválených plánů chovu a lovu zvířete a ryb a se zřetelem na zachování a zvelebování přírodních souborů společenstev, a jde-li o ochranu volně žijících živočichů, ve spolupráci s orgány státní ochrany přírody;
- f) komunikace se budují na základě schválené územně plánovací dokumentace. Turistické stezky se rozšiřují a značují a naučné trasy se budují v souladu s koncepcí ochrany přírody v oblasti ve vzájemné dohodě s orgány turistiky ve Slovenské socialistické republice. Dopravní průzkum pro účely lesního hospodářství se provádí ve spolupráci s orgány státní ochrany přírody a schvaluje se za jejich účasti při závěrečném protokolu k lesnímu hospodářskému plánu;
- g) výzkum a průzkum, který se dotýká přírodních poměrů oblasti, lze provádět jen s vědomím Slovenského ústavu památkové péče a ochrany

přírody, který vede jejich evidenci. Přitom je třeba dbát na to, aby se v čase a v místě nešťetávaly zájmy různých organizací anebo aby nebyly poškozovány chráněné přírodní hodnoty.

### § 3

(1) Území vymezené v části II přílohy k této vyhlášce se vyhláší podle § 11 zákona za ochranné pásmo oblasti.

(2) V ochranném pásmu oblasti je třeba hospodářskou a jinou činnost provádět tak, aby nebyly poškozovány přírodní hodnoty oblasti a aby byl zachován přirozený ráz krajiny.

(3) K výstavbě v ochranném pásmu oblasti mimo intravilán obcí, s výjimkou provozních staveb lesního hospodářství a zemědělství a zařízení sloužících k ochraně státních hranic, je zapotřebí též souhlasu orgánů státní ochrany přírody.

(4) Pro výkon myslivosti a rybářství v ochranném pásmu oblasti platí podmínky uvedené v § 2 odst. 2 písm. e) této vyhlášky.

### § 4

(1) Ve věcech, které se dotýkají oblasti, rozhodují orgány státní správy, zejména orgány územního plánování, stavební úřady, báňské úřady, orgány státní péče o lesy, orgány ochrany ovzduší, vodohospodářské, zemědělské, dopravní, cestovního ruchu, zdravotnictví a hygieny, jakož i orgány tělesné výchovy s ohledem na poslání oblasti, a to ve spolupráci s příslušnými orgány státní ochrany přírody.

(2) Obdobně postupují orgány a organizace, které v oblasti provádějí vlastní opatření na ochranu ovzduší, vody, půdy, vegetačního krytu, ryb, zvířete a jiných volně žijících živočichů.

### § 5

(1) O způsobu ochrany zvláště chráněných území, která jsou v oblasti a v jejím ochranném pásmu, platí podmínky stanovené příslušnými orgány. Podmínky ochrany podle § 2 této vyhlášky se nevztahují na zvláště chráněné zemědělské půdy.<sup>2)</sup>

(2) Na územích, na která se vztahuje působnost federálního ministerstva národní obrany a ministerstev vnitra, jsou orgány státní ochrany přírody a orgány státní památkové péče povinny dbát zájmů vojenské správy a při změnách, které se dotýkají obrany státu, zařízení nebo prostorů sloužících k tomuto účelu, si vyžádat souhlas vojenské správy nebo příslušných orgánů ministerstev vnitra. Zájmová území vojenské správy nejsou vyhlášením oblasti dotčena.

(3) Vyhlášením oblasti nejsou dotčena vlastnická práva a jiné majetkové vztahy k nemovitostem,

<sup>2)</sup> § 7a zákona č. 53 1966 Sb., o ochraně zemědělského půdního fondu, ve znění zákona č. 75/1976 Sb.

kteřé se nacházejí na území oblasti, ani ochranná pásma stanovená podle zvláštních předpisů.<sup>3)</sup>

### § 6

[<sup>1)</sup> Úkoly orgánů státní ochrany přírody na území oblasti a ochranného pásma podle této vyhlášky provádí v rámci své působnosti<sup>4)</sup> Slovenský ústav památkové péče a ochrany přírody v Bratislavě

[<sup>2)</sup> Na ochraně přírody a přírodních hodnot v oblasti a v jejím ochranném pásmu se aktivně podílejí národní výbory působící na jejich území.

[<sup>3)</sup> Orgány a organizace, které využívají území oblasti a jejího ochranného pásma, zabezpečují v rámci své působnosti finanční a materiálové prostředky na ochranu, rozvoj a zvelebování oblasti

v rámci schválených hospodářských a finančních plánů, vyplývá-li potřeba těchto prostředků z činnosti, kterou na tomto území vykonávají.

### § 7

Mapy, v nichž je zakresleno území oblasti a jejího ochranného pásma, jsou uloženy ve Slovenském ústavu památkové péče a ochrany přírody v Bratislavě, na Východoslovenském krajském národním výboru v Košicích, na okresních národních výborech v Humenném a ve Svidníku a na Krajské správě geodézie a kartografie v Prešově.

### § 8

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Válek v. r.

Priloha k vyhlášce č. 70/1977 Sb.

## VYMEZENÍ ÚZEMÍ

### chráněné krajinné oblasti Východní Karpaty a jejího ochranného pásma

Chráněná krajinná oblast [dále jen „oblast“] se rozprostírá na území Východoslovenského kraje v okresech Humenné a Svidník.

Území oblasti a jejího ochranného pásma je vyznačeno na otiscích základní mapy ČSSR v měřítku 1 : 50 000 na těchto mapových listech:

- 28 — 13 Vysný Mirošov
- 28 — 14 Nižný Komárnik
- 28 — 31 Svidník
- 28 — 32 Medzilaborce
- 28 — 34 Radvaň nad Laborcom
- 28 — 41 Oľšínkov
- 28 — 43 Papín
- 28 — 44 Zboj
- 38 — 21 Snina
- 38 — 22 Ubľa.

#### I. Vymezení oblasti

Hranice oblasti probíhá od východního bodu v místě, kde říčka Ublanka opouští naše území, odtud pokračuje proti toku Ublanky k jejímu prvé-

mu levostrannému přítoku, který sleduje k mostu na státní silnici Ubľa — státní hranice, odtud pokračuje severním směrem na kótu 313 [Radovo], potom západním směrem do údolí, které sleduje asi 300 m proti toku na úroveň kóty 267, odtud pokračuje západním směrem do údolí potoka Brezovčík, potom pokračuje proti toku Brezovčíka a později Klišova na úroveň obce Brezovec a západním směrem na kótu 351, obchází severním okrajem obec Ruská Volová až k západnímu okraji, odkud pokračuje severozápadně proti toku potoka k souvislému okraji lesa, který sleduje do údolí potoka Chmeľnica až po soutok s Ublankou. Odtud pokračuje proti toku až k souvislému okraji lesa, potom odbočuje na severozápad a pokračuje bočním hřebínkem do údolí potoka Lieskovec na kótu 496 [Lieskovec], odtud severozápadním směrem sbíhá do údolí potoka Oľohovec nad obec Stakčianska Roztoka až k souvislému okraji lesa, který sleduje na západ, potom na jihozápad a opět na západ až do údolí Cirochy. Proti toku Cirochy pokračuje k silnici směřující od kóty 413 [Vršok], přechází přes státní silnici Stakčín — Starina k souvislému okraji lesního komplexu Dubiny, kterým pokračuje do údolí Chotinky a proti jejímu toku až na kótu

<sup>3)</sup> Zákon č. 51/1964 Sb., o dráhách, ve znění zákona č. 104/1974 Sb., zákon č. 135/1961 Sb., o pozemních komunikacích, a zákon č. 47/1964 Sb., o civilním letectví, ve znění zákona č. 43/1976 Sb.

<sup>4)</sup> Zákon Slovenské národní rady č. 7/1958 Sb. SNR, o kulturních památkách.

449, odkud pokračuje k obci Pčoliné. Odtud sleduje tok potoka na severovýchod, překonává boční hřebínek, sestupuje do údolí a proti toku levostranného přítoku Pčolinky pokračuje přes kótu 641 (Kýčera) k obci Parihuzovce, sleduje hřebínek východně od obce až k jejímu severnímu okraji, odkud severozápadním směrem pokračuje do údolí levostranného přítoku Hostovického potoka, jehož tok sleduje až na úroveň začátku bočního hřebínku, zde se náhle otáčí na sever a pokračuje na kótu 664. Z tohoto místa pokračuje hranice na severozápad, sleduje souvislou hranici lesa jižně od kót 586 a 688, přechází přes kóty 634 a 608, lomí se na jihozápad, pokračuje po silnici přes kótu 362 k obci Svetlice, kterou obchází východním okrajem až k lesovně, kde se lomí na severozápad, pokračuje na jihozápadní okraj hřebínku Gušina, odkud sbíhá do údolí levostranného přítoku Výravy a pokračuje západním směrem do údolí Malé Výravy, kterou sleduje proti toku až na úroveň lesovny Pelikán. Potom hranice pokračuje na západ přes kótu 464 opět do údolí Výravy, odkud pokračuje na sever proti toku a při přechodu Suché Výravy do souvislého lesního komplexu se lomí na západ, sleduje souvislou lesní hranici až po lesní cestu, odkud odbočuje na západ k severnímu okraji obce Čabalovce a přechází přes kótu 531 (Kýčerka), kótu 524, kótu 540 (Kýčera), odkud schází do údolí Vydranky, pokračuje západním směrem na kótu 433 (Panská Kýčera) a přes kótu 446 až k Borovému potoku, potom pokračuje proti toku až k silnici Habura — Kalinovo na severozápad k potoku Sližov. Od soutoku potoků pokračuje hranice na severozápad přes kótu 562 (Kýčera), odkud okrajem souvislého lesa a později po silnici pokračuje k obci Čertizné, kterou obchází až k severozápadnímu okraji, odkud pokračuje asi 1 km na západ, potom přechází jihojihovýchodním směrem na kótu 660 (Perelisky). Z tohoto bodu sbíhá do údolí levostranného přítoku Chotčianky, později odbočuje na západ přes kótu 592, pokračuje do údolí Chotčianky a proti jejímu toku pokračuje na úroveň kóty 627 (Stavlinec), lomí se na západ, přechází přes Stavlinec do údolí Javorového potoka, kde se lomí na severozápad a pravostranným přítokem se dostává do výrazného sedla, odkud pokračuje na jihozápad údolím mezi Jaseníkem a Kozím hrbkem na kótu 434. Odtud hranice pokračuje severozápadním směrem, sleduje potok Bodružalík, obchází na severním okraji obec Bodružal a pokračuje potokem až k silničnímu mostu. Hranice oblasti potom pokračuje silnicí do Krajné Pofany ke kótě 332,

z níž přechází směrem severozápadním na vyvýšeninu nad obcí Nižný Komárník, kde se lomí na západ a sbíhá do údolí pravostranného přítoku potoka Ladomírka, potom pokračuje na západ a po dosažení hřebene pokračuje severozápadním směrem na kótu 518 (Ščob), odkud sbíhá do údolí potoka Hrišov, pokračuje proti jeho toku, východním okrajem obchází obec Medvedzle, opět pokračuje proti toku Hrišova, přichází k obci Šarbov, kterou obchází východním okrajem a pokračuje proti toku Hrišova až na československo-polskou hranici. Odtud pokračuje hranice oblasti po československo-polské hranici východním směrem přes kótu 502 (Dukelský průsmyk) až ke kótě 1221 (Kremenec). Z Kremence pokračuje hranice oblasti po státní hranici československo-sovětské směrem na jih k výchozímu bodu tohoto popisu hranice oblasti, kde opouští říčka Ublianka naše státní území.

Rozloha oblasti je 66 810 ha.

## II. Vymezení ochranného pásma oblasti

Výchozí bod a začátek hranice ochranného pásma je totožný s hranicí oblasti, pokračuje proti toku říčky Ublianky až k dotyku se státní silnicí Klenová — Ubl'a, kterou sleduje po silničním mostě, odkud pokračuje po soutok potoka Luh s Ubliankou, dále pokračuje hřebínkem Ploský na kótu 376 (Mandrikov grůň), kótu 422 (Velký Brusný) až po soutok potoků Ternovec a Kolopička, odkud pokračuje státní silnicí až ke Stakčínu. Ze Stakčína pokračuje na severozápad přes kótu 433 (Vřšok), kótu 389 (Kadobný), kótu 640 (Diel) do údolí Udavy, přes kótu 584 (Hrablová) do údolí Výravy, přes kótu 553 (Na Kundrovci), kótu 419 (Miková) a kótu 411 (Nagovec), odkud sbíhá do údolí Laborce a pokračuje přes kótu 433 (Kameň), kótu 496, odkud schází severozápadním směrem do údolí Rokytovce a pokračuje přes kótu 531 (Obrúbané), kótu 495 (Petrova púť), kótu 523 (Kýčera), kóty 431, 440, 582 (Ždiar) a kótu 424 do údolí Mlynského potoka, potom pokračuje přes kótu 548 (Mäsiarske), kóty 576 a 507 (Vřšok), přes obec Hunkovce na kótu 482 (Kobylacký vrch), přes kótu 534 (Javor) na kótu 519 (Vrch) a přes kótu 529, 602 k československo-polské státní hranici, kde končí hranice ochranného pásma oblasti.

Rozloha ochranného pásma oblasti je zhruba 30 100 ha.

## 71

## V Y H L Á Š K A

rady Severomoravského krajského národního výboru v Ostravě

ze dne 23. srpna 1977,

kterou se pověřují městské a místní národní výbory v Severomoravském kraji  
výkonem státní správy ve vodním hospodářství

## § 1

Rada Severomoravského krajského národního výboru v Ostravě podle § 3 odst. 2 zákona ČNR č. 130/1974 Sb., o státní správě ve vodním hospodářství, pověřuje:

## 1. v okrese Bruntál

všechny městské národní výbory a místní národní výbory

Dvorce na Mor., Horní Benešov, Horní Město, Město Albrechtice, Jindřichov, Osoblaha, Světlá Hora

v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), c), d), e), f),

## 2. v okrese Frýdek-Místek

všechny městské národní výbory v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), e), f),

místní národní výbory

Baška, Bystřice n. O., Čeladná, Dobrá, Fryčovice, Hnojník, Hor. Datyně, Kozlovice, Krmelín, Kunčice p. O., Lučina, Mosty u J., Nýdek, Oldřichovice, Ostravice, Palkovice, Paskov, Pražmo, Raškovice, Sklenov, Staříč, Šenov, Václavovice, Vendryně.

v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), c), d), e), f),  
ostatní místní národní výbory v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a),

## 3. v okrese Karviná

všechny městské národní výbory v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), f),

všechny místní národní výbory v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a),

## 4. v okrese Nový Jičín

všechny městské a místní národní výbory  
v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), c), d), f),

## 5. v okrese Olomouc

všechny městské národní výbory v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), e), f),

místní národní výbory

Bohuňovice, Bouzov, Dlouhá Loučka, Dolany, Dub n. Mor., Hlubočky, Horka n. Mor., Lutín, Náklo, Náměšť na Hané, Senice na Hané, Ště-

pánov, Troubelice, Tršice, Velká Bystřice, Velký Týnec, Velký Újezd, Město Libavá (voj. újezd),  
v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), f),

## 6. v okrese Opava

všechny městské národní výbory a místní národní výbory

Bohuslavice, Bolatice, Darkovice, Dolní Benešov, Háj ve Slezsku, Jakartovice, Kobeřice, Pustá Polom, Stěbořice, Šilheřovice, Štěpánkovice,

v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), e), f),  
místní národní výbory

Děhylov, Hač, Chuchelná, Melč, Otice, Pišť, Skřípov, Raduň, Slavkov, Sudice, Velká Polom, Velké Heraltice, Větkovice,

v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), c), d), e), f),

## 7. město Ostrava

obvodní národní výbory 1—4

v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), e), f),

## 8. v okrese Přerov

všechny městské národní výbory a místní národní výbory

Bělotín, Bochoř, Brodek, Citov, Čekyně, Černošín, Dolní Újezd, Domaželice, Dřevohostice, Horní Moštěnice, Hustopeče, Jezernice, Jindřichov, Kokory, Lazníky, Lobodice, Milenov, Opatovice, Osek n. B., Partutovice, Pavlovice, Polkovice, Potštát, Prosenice, Radvanice, Rokytice, Skalička, Soběchleby, Střítež n. Lud., Troubky, Veselíčko, Viničná, Vlkoš, Vsechovice, Želátovice,

v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), e), f),

## 9. v okrese Šumperk

všechny městské národní výbory a místní národní výbory

v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), c), d), e), f),

## 10. v okrese Vsetín

všechny městské národní výbory a místní národní výbory

Halenkov, H. Bečva, H. Lideč, Hošťálková, Hovězí, Hutisko-Solanec, Jablůnka, Kelč, Lešná, Nový Hrozenkov, Valašská Bystřice, Valašská

Polanka, Velké Karlovice, Zašová, Zubří, Rati-  
boř, Dolní Bečva, Branky, Bystřička, Francova  
Lhota, Lidečko, Liptál,  
v rozsahu § 3 odst. 2 písm. a), b), c), d), e), f).

## § 2

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna

1978.

Tajemník:

Tošenovjan v. r.

Předseda:

Ing. Skácel v. r.